

भारत सरकार/GOVERNMENT OF INDIA
अंतरिक्ष विभाग/DEPARTMENT OF SPACE
निर्माण तथा अनुरक्षण समूह, इसरो मुख्यालय
CONSTRUCTION AND MAINTENANCE GROUP, ISRO HEADQUARTERS
अंतरिक्ष भवन, न्यू बी.ई.एल. रोड, बेंगलूरु 560 094
ANTARIKSH BHAVAN, NEW BEL ROAD, BENGALURU 560 094

दूरभाष सं./Tel: 080-2217-2476/2033/2476

फैक्स/Fax: 080-2351 3126

ई.-निविदा सूचना सं. सी.एम.जी./इसरो-मु./सी./सी./05/पी./एसईएस/2025-26 दिनांक 10/07/2025
e-Tender Notice No. CMG/ISRO-HQ/C/C/05/P/SES/2025-26 dated 10/07/2025

ई - निविदा आमंत्रण सूचना/ NOTICE INVITING e-TENDER

भारत के राष्ट्रपति की ओर से, ऑनलाइन आइटम-रेट निविदाएं है निम्नलिखित कार्य हेतु ई-टेंडरिंग के माध्यम से आमंत्रित।

On Behalf of the President of India, online item-rate tenders are invited through e-Tendering for the following work.

क्र.सं. Sl. No.	विवरण/Description	ब्यौरा/Details
1.	कार्य का नाम Title of work	उपग्रह पृथ्वी स्टेशन परिसर, लेडो, असम के लिए स्थलाकृतिक सर्वेक्षण और भू-तकनीकी जांच कार्य। Topographical survey and Geotechnical Investigation works for Satellite Earth Station campus at Ledo, Assam.
2.	निविदा की अनुमानित लागत Estimated cost put to tender	रु./ ₹16.00 लाख/ lakhs
3.	कार्य आदेश जारी होने की तिथि से 15वें दिन से गणना किए गए माहों में कार्य की समाप्ति Period of completion in months reckoned from the 15th day of date of issue of work order	Two (02) महीने/ Months
4.1	निविदा दस्तावेज के लिए अनुरोध की अवधि Period during which the tender document can be requested	से/ From: 18:00 बजे/ hrs को/ on 10/07/2025 तक/ To: 23:30 बजे/ hrs को/ on 22/07/2025
4.2	निविदा दस्तावेज डाउनलोड करने की अवधि Period during which the tender document can be downloaded	से/ From: 18:10 बजे/ hrs को/ on 10/07/2025 तक/ To: 23:59 बजे/ hrs को/ on 22/07/2025
5.1	बोली स्पष्टीकरण Bid clarifications	से/ From: 20:00 बजे/ hrs को/ on 10/07/2025 तक/ To: 11:00 बजे/ hrs को/ on 23/07/2025
5.2	बोली के स्पष्टीकरण का उत्तर Reply to bid clarification	तक/ Upto: 18:00 बजे/ hrs को/ on 23/07/2025
6.	निविदाएं प्राप्त करने की अंतिम तिथि एवं	तक/ Upto: 15:30 बजे/ hrs को/ on 25/07/2025

	समय Last date and time for receipt of tenders	
7.	निविदाएँ खोलने की नियत तिथि एवं समय (तकनीकी वाणिज्यिक बोली निविदाएँ) Due date and time of opening of tenders [Technical Bid]	16:00 बजे/ hrs से/ onwards को/ on 25/07/2025
8.	बयाना राशि जमा (ई.एम.डी.) Earnest Money Deposit [EMD]	रु./ ₹32,000/-

2. पात्रता के लिए मानदंड/ Eligibility Criteria:

एजेंसी को निम्नलिखित शर्तें पूरी करनी होंगी/The agency shall fulfil the following conditions.

क्र.सं. Sl. No.	पात्रता मानदण्ड Eligibility Criteria	पात्रता के लिए दस्तावेजी प्रमाण Documentary proof for the eligibility (स्कैन तथा अपलोड किया जाए) (To be scanned & uploaded)
(क/अ).	<p>बोली जमा करने की अंतिम तिथि के एक दिन पहले समाप्त गत सात वर्षों के दौरान “भू-तकनीकी जांच (या) स्थलाकृतिक सर्वेक्षण कार्य” को संतोषजनक रूप से पूरा किया गया हो [कृपया अधोलिखित नोट का संदर्भ लें]। Should have satisfactorily completed the “Geotechnical Investigation works (or) Topographical survey works” during the last Seven years ending previous day of last date of submission of bids. [Please refer Note as mentioned below]</p> <p>i. तीन समान प्रकृति के कार्य, जिसकी लागत 40% से कम न हो अर्थात् रु. 6,40,000/- Three similar works each costing not less than 40% of the estimated cost i.e. ₹ 6,40,000/- (या/or)</p> <p>ii. दो समान प्रकृति के कार्य, जिसकी लागत 60% से कम न हो अर्थात् रु. 9,60,000/- Two similar works each costing not less than 60% of the estimated cost i.e. ₹ 9,60,000/- (या/or)</p> <p>iii. समान प्रकृति का एक कार्य, जिसकी लागत 80% से कम न हो अर्थात् रु. 12,80,000/- One similar work costing not less than 80% of the estimated cost, i.e. ₹ 12,80,000/-</p>	<p>i. कार्य अनुभव प्रमाणित करने हेतु संबंधित प्राधिकारी द्वारा जारी कार्य आदेश एवं कार्य समापन प्रमाण-पत्र। Work orders and completion certificates issued by the authority concerned to establish work experience.</p> <p>ii. निजी पार्टियों द्वारा जारी कार्यों हेतु समापन प्रमाण-पत्र के साथ टी.डी.एस. (स्रोत पर काटा गया कर) प्रमाण-पत्र भेजा जाना चाहिए। Completion certificates for works issued by Private parties shall be supported by TDS (Tax Deducted at Source) certificates.</p>
	<p>नोट/Note: (क/अ) “समान कार्य का अर्थ है “ भू-तकनीकी जांच (या) स्थलाकृतिक सर्वेक्षण कार्य”। Similar work shall mean “Civil works (or) Composite (Civil, Electrical & AC) works</p>	

	<p>for construction/ modification/ renovation/ Interior works of buildings”.</p> <p>(ख/ब) निष्पादित कार्यों का मूल्य, कार्य पूर्ण होने की तिथि से बोली जमा करने की अंतिम तिथि तक गणना कर प्रति वर्ष 7% की साधारण दर पर कार्य की वास्तविक कीमत को बढ़ाते हुए वर्तमान लागत स्तर पर लाया जाएगा। The value of executed works shall be brought to current costing level by enhancing the actual value of work at simple rate of 7% per annum, calculated from the date of completion to last date of submission of bids.</p> <p>(ग/क) उप-संविदा या संयुक्त उद्यम के रूप में निष्पादित कार्य को योग्यता/मूल्यांकन हेतु विशेषता नहीं माना जाएगा। Work executed as sub-contract or joint-venture will not merit for eligibility/ evaluation.</p>	
(ख/ब.)	<p>पिछले वर्ष के 31 मार्च को समाप्त (अर्थात् 31/03/2025) विगत तीन वर्षों के दौरान किए गए कार्यों का औसत वार्षिक वित्तीय टर्नओवर ₹. 4.80 लाख से कम नहीं होना चाहिए। Should have had average annual financial turnover not less than ₹ 4.80 Lakhs of the work during the last three years ending 31st March of preceding year (i.e. 31/03/2025).</p>	<p>वार्षिक वित्तीय टर्नओवर के लिए चार्टर्ड अकाउंटेंट से प्रमाण-पत्र तथा लाभ-हानि दर्शाता तुलन-पत्र। Chartered Accountant certificate for the Annual financial turnover and balance sheet showing Profit & Loss.</p>
(ग/क.)	<p>दिनांक 31/03/2025 को समाप्त पिछले पांच वर्षों के दौरान दो वर्ष से अधिक में हानि न हुई हो। Should not have incurred any loss in more than two years during the last five years ending 31/03/2025</p>	
(घ/द.)	<p>₹. 6.40 लाख की शोधन क्षमता होनी चाहिए। Should have a solvency of ₹ 6.40 Lakhs</p>	<p>किसी अनुसूचित बैंक द्वारा जारी नवीनतम शोधन क्षमता प्रमाण-पत्र, जो निविदा जमा करने की दिनांक से छह महीने के अंदर का होना चाहिए। Latest Solvency Certificate issued by any Scheduled Bank not older than Six months from the date of submission of bids.</p>
(ङ/ए.)	<p>ठेकेदार की बोली लगाने की क्षमता निविदा में दिए गए कार्य की अनुमानित लागत से अधिक होनी चाहिए। निविदाकर्ता द्वारा बोली लगाने की क्षमता का निर्धारण कर घोषित किया जाना चाहिए और निविदा दस्तावेज के लिए अनुरोध के साथ संलग्न की जानी चाहिए, जो (AxNx2)-B सूत्र पर आधारित हो। The bidding capacity of the contractor should be more than the estimated cost of the work put to tender. The bidding capacity shall be worked out and declared by the tenderer and enclosed with the request for tender document based on the formula: (AxNx2)-B where,</p> <p>ए/A- पूरे किए गए कार्य तथा चल रहे कार्य को</p>	<p>I. सूची में दिए जाने वाले प्रत्येक कार्यों के लिए शेष निर्धारित समापन अवधि सहित वर्तमान प्रतिबद्धताओं एवं जारी कार्यों के मूल्य को दर्शाता विवरण। Statement showing the value of existing commitment and ongoing works as well as the stipulated period of completion remaining for each of the works listed to be furnished.</p> <p>II. उपरोक्त नोट (ख) के अनुसार कार्य के</p>

	<p>ध्यान में रखते हुए वर्तमान मूल्य स्तर पर गत 5 वर्षों के दौरान एक वर्ष में किए गए कार्य का अधिकतम मूल्य। Maximum value of work executed in one year during last 5 years at current price level taking into account the work completed as well as work in progress.</p> <p>बी/B- वर्तमान मूल्य स्तर पर अगले 'N' वर्षों के दौरान पूरे किये जाने वाली मौजूदा प्रतिबद्धताओं और चालू कार्य का मूल्य। Value of existing commitments and ongoing work to be completed during the next 'N' years at current price level.</p> <p>एन/N- कार्य की संविदा जिसके लिए बोली आमंत्रित की गई है, को पूरा करने हेतु निर्धारित वर्षों की संख्या। Number of years prescribed for completion of the subject contract for which bids are invited.</p> <p>इस कार्य के लिए एन. को 0.16 के रूप में माना जाएगा। N shall be treated as 0.16 for this work</p>	<p>मूल्य का वर्तमान लागत स्तर ज्ञात किया जाए। Current costing level for value of work may be worked out as mentioned in the note (b) above.</p>
(च/1)	<p>वैध वस्तु एवं सेवा कर पंजीकरण का प्रमाण Proof of valid Goods and Service Tax registration.</p>	<p>वैध जी.एस.टी. पंजीकरण की स्वप्रमाणित प्रति। Self-attested certified copy of the valid GST registration.</p>
(छ/g)	<p>भू-तकनीकी संस्थान के पास उपयुक्त अनुशासन के लिए वैध एनएबीएल मान्यता प्रमाणन होना चाहिए। The Geotechnical institution shall have valid NABL accreditation certification for appropriate discipline.</p>	<p>उचित अनुशासन के लिए एनएबीएल मान्यता प्रमाणन की प्रति। Copy of NABL accreditation certification for appropriate discipline</p>
(ज/h)	<p>भू-तकनीकी संस्थान में योग्य और पंजीकृत भू-तकनीकी विशेषज्ञ होना चाहिए। The Geotechnical institution shall have qualified and registered Geotechnical expert.</p>	<p>भू-तकनीकी विशेषज्ञ की योग्यता एवं पंजीकरण प्रमाण-पत्र की प्रति। Copy of qualification and registration certificate of Geotechnical expert.</p>

3. निविदा दस्तावेज ई-निविदा वेबसाइट www.tenderwizard.com/ISRO से डाउनलोड किए जा सकते हैं। मात्र निविदा दस्तावेज डाउनलोड करने से ही निविदाकार बोली लगाने के लिए हकदार नहीं हो जाता। निविदाकारों द्वारा अपलोड किये गये दस्तावेज बाद में विभाग द्वारा सत्यापित किये जाएंगे। यदि वे अपेक्षानुसार नहीं पाए गए तो ऐसे प्रस्ताव अस्वीकार कर दिए जाएंगे।

The tender documents may be downloaded from e-Tendering website www.tenderwizard.com/ISRO. Downloading of tender documents alone will not make a tenderer eligible for participating in the bidding. The documents uploaded by the tenderers will be subjected to verification subsequently by Department. If found not meeting the requirement, such offers will be rejected.

4. (क/अ) निविदाओं के साथ **लेखा अधिकारी, सी.एम.जी., इसरो मु., न्यू बी.ई.एल. रोड, बंगलूरु – 560 094** के पक्ष में जारी किसी अनुसूचित बैंक के माँग रसीद में जमा/मियादी जमा रसीद/डिमांड ड्राफ्ट के रूप में या अनुसूचित बैंक द्वारा जारी बैंक प्रतिभूति के रूप में उपरोक्त पैरा 1 में निर्धारित मूल्य की बयाना राशि जमा संलग्न होनी चाहिए। बयाना राशि जमा निविदाओं की प्राप्ति की नियत तिथि से 180 दिनों तक वैध होनी चाहिए। यदि बयाना राशि जमा को डी.डी. के रूप में दिया जाता है तो निविदा खोलते ही उसका नकदीकरण कर लिया जाएगा और असफल निविदाकारों की बयाना जमा राशि की वापसी विभाग द्वारा चेक/इलेक्ट्रॉनिक अंतरण के माध्यम से की जाएगी।

Tenders should be accompanied with Earnest Money Deposit for value specified in Para 1 above, in the form of Deposit at Call receipt/ Term Deposit Receipt/Demand Draft of any Scheduled Bank issued in favour of **Accounts Officer, CMG, ISRO HQ, New BEL Road, Bengaluru – 560 094** (or) in the form of Bank guarantee issued by a scheduled bank. Earnest Money Deposit shall be valid for 180 days from the due date of receipt of tenders. In case EMD in the form of DD is furnished, the same will be encashed immediately on opening of tenders and refund of EMD for unsuccessful tenderers will be made through cheque/electronically by the Department.

(ख/ब) निविदा लागत/ई.एम.डी. की छूट का दावा करने वाली एम.एस.एम.ई. यूनिटों को **एम.एस.एम.ई. उद्योग आधार ज्ञापन/उद्यम पंजीकरण प्रमाण-पत्र** या जिला उद्योग केंद्र (डी.आई.सी.) / खादी एवं ग्रामोद्योग बोर्ड (के.वी.आई.बी.) / कॉयर् बोर्ड/राष्ट्रीय लघु उद्योग निगम (एन.एस.आई.सी.) / हस्तकला एवं हथकरघा निदेशालय या एम.एस.एम.ई. मंत्रालय द्वारा निर्दिष्ट किसी अन्य निकाय द्वारा जारी पंजीकरण प्रमाण-पत्र प्रस्तुत करना होगा। **प्रमाण-पत्र निविदा की नियत तिथि तक/बढ़ाई गई तिथि तक वैध होगा।**

The MSME units claiming exemption of **Tender Cost/ EMD** should submit **MSME UDYOG AADHAAR MEMORANDUM/ UDYAM REGISTRATION CERTIFICATE** or registration certificate issued by District Industries Centre (DIC) / Khadi & Village Industries Board (KVIB) / Coir Board / National Small Industries Corporation (NSIC) / Directorate of Handicrafts and Handlooms or any other body specified by Ministry of MSME. **The certificate shall be valid as on due date/ extended due date of the tender.**

5. निविदाएं उपरोक्त पैरा 1 में उल्लिखित निर्धारित तिथि एवं समय पर समूह निदेशक/ समूह प्रधान/ प्रधान, निर्माण एवं अनुरक्षण समूह/प्रभाग के कार्यालय में खोली जाएंगी।

Tenders will be opened at the Office of the Group Director/ Group Head/ Head, Construction and Maintenance Group/ Division on the stipulated date and time specified in Para 1 above.

6. (क/अ) ई.एम.डी. का मूल दस्तावेज़ निविदा खुलने की नियत तिथि और समय या उससे पहले समूह निदेशक/ समूह प्रधान/प्रधान, निर्माण एवं अनुरक्षण समूह/प्रभाग के कार्यालय को प्रस्तुत किया जाए। **यदि निविदा खुलने की नियत तिथि और समय या उससे पहले वैध ई.एम.डी. प्राप्त नहीं होती है, तो निविदा प्रस्ताव फौरन ही निरस्त कर दिया जाएगा।**

Original Earnest Money Declaration in prescribed shall be submitted to the office of the Group Director/ Group Head / Head, Construction and Maintenance Group/ Division on or before due date and time of opening of tender. **If original Earnest Money Deposit Declaration in prescribed format is not received on or before due date and time of opening of tender, the tender offer shall be summarily rejected**

(ख/ब) निविदा लागत/ई.एम.डी. की छूट का दावा करने वाली एम.एस.एम.ई. यूनिटों को **एम.एस.एम.ई. उद्योग आधार ज्ञापन/उद्यम पंजीकरण प्रमाण-पत्र** या उपरोक्त पैरा 4(ख) में यथासूचित पंजीकरण प्रमाण-पत्र की सत्यापित मुद्रित प्रति प्रस्तुत करनी होगी।

The MSME units claiming exemption of **Tender Cost/ EMD** should submit attested hard copy of **MSME UDYOG AADHAAR MEMORANDUM/ UDYAM REGISTRATION CERTIFICATE** or registration certificate as indicated in para 4(b) above.

7. निविदा खुलने की नियत तिथि और समय से पहले समूह निदेशक/ समूह प्रधान/प्रधान, निर्माण एवं अनुरक्षण समूह/प्रभाग के कार्यालय को **उपरोक्त ज्ञापन / प्रमाणपत्र की मुद्रित प्रति प्रस्तुत की जाए। निविदा खुलने की नियत तिथि और समय से पहले मुद्रित प्रति प्राप्त नहीं होती है, तो निविदा प्रस्ताव फौरन ही निरस्त कर दिया जाएगा।**

The hard copy of above memorandum/ certificate shall be submitted to the office of the Group Director / Group Head / Head, Construction and Maintenance Group / Division on or before due date and time of opening of tender. **If valid EMD (hard copy) is not received on or before due date and time of opening of tender, the tender offer shall be summarily rejected.**

8. निविदा खुलने की अंतिम तिथि को जिन निविदाकारों ने वैध बयाना राशि जमा प्रस्तुत की है, केवल उन्हीं की तकनीकी एवं वाणिज्यिक बोली खोली जाएगी। तकनीकी एवं वाणिज्यिक बोली खुलने के बाद आगे की विस्तृत संवीक्षा/मूल्यांकन किया जाएगा। तकनीकी-वाणिज्यिक बोली के मूल्यांकन के दौरान, निविदाकारों द्वारा प्रस्तुत किए गए दस्तावेजों की विस्तार से जाँच की जाएगी। यदि कोई निविदा, जो पात्रता मानदण्ड पूरा नहीं करती है, उसे इस चरण पर निरस्त कर दिया जाएगा और ऐसे प्रस्तावों पर आगे विचार नहीं किया जाएगा। इस चरण पर, तकनीकी मूल्यांकन समिति (टी.ई.सी.) के माध्यम से निविदाकर्ताओं द्वारा संपन्ना चयनित कार्यों के निरीक्षण सहित निविदाकर्ताओं की क्षमता का आगे मूल्यांकन किया जाएगा। निविदा दस्तावेज में मूल्यांकन मानदंड के साथ तकनीकी मूल्यांकन प्रारूप संलग्न किया गया है। उन्हीं निविदाकारों की मूल्यांकन बोली एक निर्दिष्ट तिथि को (अर्ह निविदाकारों को उचित सूचना के साथ) खोली जाएगी, जो जाँच और तकनीकी मूल्यांकन के दौरान अर्ह पाई गई है और निविदा प्रक्रिया/अनुबंधों के अनुसार आगे की प्रक्रिया की जाएगी।

On the due date of opening, the Technical & Commercial bid of those tenderers who furnished valid EMD only will be opened. On opening of Technical & commercial bid, further detailed scrutiny / evaluation will be carried out. During the evaluation of techno-commercial bids, the documents furnished by the tenderers will be scrutinized in detail. Any tender, found as not fulfilling the eligibility criteria will be rejected at this stage and such offers will not be considered for further processing. At this stage, the competency of the tenderers will be further evaluated by a Technical Evaluation Committee (TEC), including inspection of selected works carried out by tenderers. The Technical Evaluation format including the evaluation criteria is enclosed in the tender document. The price bid of only those tenderers who have been qualified during the scrutiny and technical evaluation will be opened separately on a specified date (with due intimation to the qualified bidders) and further processed, as per tender procedure/ stipulations.

नोट: कोई ठेकेदार, जिसका समान प्रकृति एवं परिमाण और मूल्यांकन के समान मानदंडों हेतु के किसी कार्य के लिए पिछले एक वर्ष में इसरो के किसी केंद्र द्वारा तकनीकी मूल्यांकन कर लिया गया है तो उन बोलीकर्ताओं का पुनर्मूल्यांकन नहीं किया जाएगा और पूर्व में किए गए मूल्यांकन के अंकों को वर्तमान निविदा के लिए योग्यता मूल्यांकन हेतु लिया जाएगा।

Note: Any particular tenderer who has been technically evaluated by any of ISRO Centres in the past one year for any work of similar nature and magnitude and for same criteria of evaluation, such bidders will not be re-evaluated and the scores of the previous evaluation will be taken for the assessment of the eligibility for the present tender.

9. ठेकेदार, जिसका प्रस्ताव स्वीकार किया जाता है, को आशय पत्र / कार्य आदेश जारी होने की तिथि से 15 दिनों के अंदर निविदा राशि के 5% (पाँच प्रतिशत) की निष्पादन गारंटी जमा करनी होगी। यह गारंटी निर्दिष्ट फार्मों के अनुरूप लेखा अधिकारी, इसरो मु. के पक्ष में जारी किसी अनुसूचित बैंक के माँग रसीद में

जमा/मियादी जमा रसीद के रूप में या अनुसूचित बैंक द्वारा जारी बैंक प्रतिभूति के रूप में होगी। यदि ठेकेदार उपरोक्त निष्पादन गारंटी, बढ़ाई गई अवधि, यदि कोई हो सहित, निर्धारित अवधि में जमा नहीं करा पाता है तो बयाना राशि जमा घोषणा के अनुसार कार्रवाई की जाएगी।

The contractor, whose offer is accepted, will be required to furnish **performance guarantee of 5% (Five Percent)** of the tendered amount within 15 days from the date of issue of letter of intent/ work order. This guarantee shall be in the form of Deposit at Call receipt/ Term Deposit Receipt of any Scheduled Bank issued in favour of Accounts Officer, ISRO HQ (or) in the form of Bank guarantee issued by a scheduled bank in accordance with the prescribed form. In case the contractor fails to deposit the said performance guarantee within the period specified including the extended period if any, action will be taken as per Earnest Money Deposit Declaration.

10. इच्छुक निविदाकार **समूह निदेशक, समूह प्रधान, सी.एम.जी./ प्रधान, सी.एम.डी./अभियंता-एस.जी./अभियंता-एस.एफ./अभियंता-एस.ई./अभियंता-एस.डी.** की पूर्व अनुमति से निविदाएँ प्रस्तुत करने के पूर्व कार्यस्थल का निरीक्षण कर सकते हैं।

Intending tenderers may inspect the site before submitting the tenders, with the prior permission of **Group Director, Group Head, CMG/ Head CMD/ Engineer-SG/ Engineer-SF/ Engineer-SE/ Engineer-SD**

11. भारत के राष्ट्रपति की ओर से निविदा स्वीकारकर्ता प्राधिकारी न्यूनतम या कोई अन्य निविदा स्वीकार करने के लिए बाध्य नहीं है और बिना कोई कारण बताए प्राप्त किसी या सभी निविदाओं को अस्वीकार करने का अधिकार रखता है। सभी निविदाएं, जिसमें कोई निर्धारित शर्त पूरी नहीं की जाती है या निविदाकार औपबधिक छूट की कोई शर्त रखता है, तो उन्हें बिना विचार किए निरस्त कर दिया जाएगा।

The tender accepting authority on behalf of President of India is not bound to accept the lowest or any other tender and reserves the authority to reject any or all the tenders received without assigning any reason. All tenders in which any of the prescribed condition is not fulfilled or any condition including that of conditional rebate is put forth by the tenderer shall be summarily rejected.

12. भारत के राष्ट्रपति की ओर से निविदा स्वीकारकर्ता प्राधिकारी कार्य आदेश जारी करने से पूर्व कार्य क्षेत्र में परिवर्तन/कार्य की मात्रा को कम करने का भी अधिकार रखता है और निविदाकार इस पर किसी भी प्रकार दावा नहीं कर सकता।

The tender accepting authority on behalf of President of India also reserves the right to alter the scope/ or reduce quantum of work before issue of work order and the tenderer shall not have any claim what so ever on this account.

13. भारत के राष्ट्रपति की ओर से निविदा स्वीकारकर्ता प्राधिकारी सम्पूर्ण निविदा या उसके किसी भाग को स्वीकार करने का अधिकार रखता है और निविदाकार प्रस्तावित दर पर उस कार्य के निष्पादन के लिए बाध्य होगा।

The tender accepting authority on behalf of President of India reserves the right of accepting the whole or any part of the tender and the tenderer shall be bound to perform the same at the rate quoted.

14. निविदा के संबंध में प्रत्यक्ष या अप्रत्यक्ष सिफारिश करने पर सख्त प्रतिबंध है और ठेकेदारों द्वारा सिफारिश का सहारा लेते हुए प्रस्तुत की गई निविदाएं निरस्त की जा सकती हैं।

Canvassing directly or indirectly, in connection with tender is strictly prohibited and the tenders submitted by the contractors who resort to canvassing will be liable for rejection.

15. निविदा स्वीकारकर्ता प्राधिकारी समय-समय पर सरकार की नीतियों के अनुसार प्रस्तावों को प्राथमिकता देने का विकल्प रखता है।

The tender accepting authority reserves the option to give preferences to the offers in accordance with the policies of the Government from time to time.

16. ठेकेदार को विभाग के उस केंद्र विशेष, जो ठेके को प्रदान करने और निष्पादित करने के लिए उत्तरदायी है, के प्रभाग में कार्य करने हेतु निविदा करने की अनुमति नहीं दी जाएगी, जहाँ उसका निकट संबंधी कार्यरत हो। उसे उन व्यक्तियों के नाम बताने होंगे जो उसके साथ किसी भी रूप में कार्य कर रहे हैं या तदुपरांत उसके द्वारा नियुक्त किए जाएँ और जो अंतरिक्ष विभाग में किसी राजपत्रित अधिकारी के निकट संबंधी हैं। ठेकेदार द्वारा इस शर्त के किसी उल्लंघन पर निविदा को अस्वीकार या संविदा को रद्द कर दिया जाएगा।

The contractor shall not be permitted to tender for works in the Division of that particular Centre of the Department responsible for award and execution of contracts for which his/her near relative is working. He/she shall also intimate the names of persons who are working with him in any capacity or are subsequently employed by him and who are near relatives to any Gazetted Officer in the Department of Space. Any breach of this condition by the contractor would render him liable for rejection of tender or cancellation of contract.

17. निविदा, उपरोक्त पैरा 1 में निर्दिष्ट निविदा की प्राप्ति की नियत तिथि से न्यूनतम 120 दिनों की अवधि तक वैध होगी। यदि कोई निविदाकार वैधता अवधि के अंदर प्रस्ताव वापस लेता है या निविदा के किसी भी नियम और शर्त में संशोधन करता है जो विभाग द्वारा स्वीकार्य नहीं है तो घोषित बयाना जमा राशि के अनुसार कार्रवाई की जाएगी।

The tender should be valid for minimum period of 120 days from the due date of receipt of the tender specified in Para 1 above. If any tenderer withdraws the offer within the validity period or makes any modifications in the terms and conditions of the tender which are not acceptable to the Department, action will be taken as per Earnest Money Deposit Declaration.

18. निविदा तय होने पर, सफल निविदाकार के साथ एक करार किया जाएगा।

On concluding the tender, an agreement shall be drawn with the successful tenderer.

19. निविदा दस्तावेज ई-टेंडरिंग वेबसाइट से डाउनलोड किया जमा सकता है <https://www.tenderwizard.com/ISRO> पर टेंडर विज़ार्ड के साथ पंजीकरण करके भुगतान करें निविदा प्रसंस्करण शुल्क. विक्रेता पंजीकरण की प्रक्रिया है उपरोक्त वेबसाइट में प्रदर्शित है। निविदा प्रसंस्करण शुल्क देय है ई-गेटवे के माध्यम से एमएस. आईटीआई लि. निविदाकार श्री धनराज प्रकाश से संपर्क कर सकते हैं (एमएस. आईटीआई लिमिटेड के प्रतिनिधि) का मोबाइल नंबर **9686115308** है किसी भी कठिनाई की स्थिति में।

The tender document may be downloaded from e-Tendering website <https://www.tenderwizard.com/ISRO>. by registering with tender wizard and paying tender processing fee. The procedure for vendor registration is displayed in the above website. Tendering processing fee is payable to M/s. ITI Ltd., through e-gateway. Tenderers may contact Mr. Dhanaraj Prakash (representative from M/s. ITI Ltd.) at Mob No. 9686115308 in case of any difficulty.

हस्ता. / Sd/-
प्रधान, सी.एम.डी., इसरो मु.
Head CMD, ISRO HQ

निम्नलिखित दस्तावेजों की स्कैन की हुई प्रति तकनीकी एवं वाणिज्यिक बोली के साथ प्रस्तुत की जाए अन्यथा निविदा अस्वीकार कर दी जाएगी।
SCANNED COPY OF THE FOLLOWING DOCUMENTS SHALL BE UPLOADED ALONG WITH TECHNO-COMMERCIAL BID, FAILING WHICH THE TENDERERS ARE LIABLE TO BE REJECTED

1. समान प्रकृति एवं निर्धारित परिमाण का कार्य अनुभव प्रमाणित करने वाले संबंधित प्राधिकारी द्वारा जारी किए गए कार्य आदेश एवं समापन प्रमाण-पत्र (पात्रता मानदंड **क** का संदर्भ लें)
Work Orders and Completion certificates issued by the authority concerned to establish similar nature and stipulated magnitude of work experience. (Ref. eligibility criteria **a**)
2. पात्रता मानदंड के अनुसार समान प्रकृति एवं तुलनीय परिमाण के कार्य निष्पादित करने वाला दस्तावेजी प्रमाण। (पात्रता मानदंड **क** का संदर्भ लें)
Documentary proof for having executed the work of similar nature and comparable magnitude as per the eligibility criteria. (Ref. eligibility criteria **a**)
- क निजी संस्थाओं द्वारा जारी कार्य के पूर्णता प्रमाण-पत्र के साथ टी.डी.एस.(स्रोत पर कर की कटौती) प्रमाण-पत्र भी प्रस्तुत किया जाए। (पात्रता मानदंड **क** का संदर्भ लें)
Completion certificate for works issued by private parties shall be supported by TDS (Tax Deducted at Source) certificates. (Ref. eligibility criteria **a**)
4. दिनांक 31.03.2025 को समाप्त पिछले पांच वर्षों का चार्टर्ड एकाउंटेंट द्वारा जारी वार्षिक वित्तीय टर्नओवर और लाभ एवं हानि दर्शाता हुआ तुलन-पत्र। (पात्रता मानदंड **ख एवं ग** का संदर्भ लें)
Annual financial turnover and balance sheet showing Profit & Loss for the last five years ending 31.03.2025 issued by Chartered Accountant. (Ref. eligibility criteria **b & c**)
5. निविदा सूचना के अनुसार किसी अनुसूचित बैंक से प्राप्त शोधन क्षमता प्रमाण-पत्र जो छह माह से पुराना न हो। (पात्रता मानदंड **घ** का संदर्भ लें)
Solvency certificate not older than six months from any scheduled bank (or) as per tender notice. (Ref. eligibility criteria **d**)
6. संविदा की सामान्य शर्तों (पृष्ठ सं. ई.-86) में प्रपत्र-1 के अनुसार विषयगत निविदा हेतु उल्लिखित निर्धारित अवधि के समापन के दौरान इन प्रत्येक कार्यों हेतु वित्तीय प्रतिबद्धता दर्शाते हुए चल रहे कार्यों की सूची तथा प्रपत्र-2 के अनुसार गत सात वर्षों (वर्तमान वर्ष सहित, जिसमें निविदा जारी की गई है) में पूरे किए गए कार्यों की सूची।
A list of ongoing works indicating financial commitment for each of these works during the stipulated period of completion mentioned for the subject tender as per Format-1 and list of works completed in the last Seven (07) years (Including the current year in which the tender is called) as per Format-2 in General Conditions of Contract. (Page No. E-86)
7. बोली लगाने की क्षमता का परिकलन (पात्रता मानदंड **ङ** का संदर्भ लें)
Calculation of bidding capacity (Ref. eligibility criteria **e**)

8. उचित अनुशासन के लिए एनएबीएल मान्यता प्रमाणन की प्रति। (पात्रता मानदंड छ का संदर्भ लें)
Copy of NABL accreditation certification for appropriate discipline (Ref. eligibility criteria g)
9. भू-तकनीकी विशेषज्ञ की योग्यता एवं पंजीकरण प्रमाण-पत्र की प्रति। (पात्रता मानदंड ज का संदर्भ लें)
Copy of qualification and registration certificate of Geotechnical expert. (Ref. eligibility criteria h)
10. **बयाना राशि जमा (ई.एम.डी.):** यदि बोलीकर्ता एन.एस.आई.सी./एम.एस.एम.ई. पंजीकरण के तहत किसी छूट का दावा कर रहा है, तो स्पष्ट रूप से पंजीकृत मूल्य दर्शाते हुए संबंधित पंजीकरण प्रमाण-पत्र की प्रति एवं वित्तीय सीमा संलग्न की जानी चाहिए।
Earnest Money Deposit [EMD]: In case the bidder is claiming any exemption under NSIC/MSME registration, copy of relevant registration certificate clearly indicating the registered value and monetary limit should be attached.
11. पैन/जी.एस.टी. विवरण/PAN/ GST details.
12. विवरण सहित कंपनी प्रोफाइल/ Company Profile with details.
13. अतिरिक्त दस्तावेज, यदि कोई हो/ ADDITIONAL Documents, if any.

मुख्य नोट /IMPORTANT NOTE:-

ई.एम.डी. (सी.डी.आर./ एफ.डी.आर./ पी.डी.आर./ बी.जी.) की मूल प्रति या एन.एस.आई.सी./ एम.एस.एम.ई. की प्रति “निर्माण तथा अनुरक्षण समूह, इसरो मुख्यालय, अंतरिक्ष भवन, न्यू बी.ई.एल. रोड, बेंगलूरु 560 094” को निविदा खोलने की तिथि और समय, जैसा कि ई-निविदा सूचना में निर्धारित हो, को या उससे पहले प्राप्त हो जाए।

The original EMD (CDR/ FDR/ TDR/ BG) OR Copy of NSIC/ MSME shall reach “CONSTRUCTION AND MAINTENANCE GROUP, ISRO HEADQUARTERS, ANTARIKSH BHAVAN, NEW BEL ROAD, BENGALURU 560 094” on or before tender opening date and time as stipulated in e-Tender Notice. If original Earnest Money Deposit or Copy of NSIC/ MSME registration fails to reach this office on or before tender opening date and time, the tender will be rejected.